

7.12.2016

A8-0373/4

Изменение 4

Исмаил Ертуг

от името на групата S&D

Препоръка за второ четене

A8-0373/2016

Вим ван де Камп

Пазар на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози
11198/1/2016 – C8-0425/2016 – 2013/0028(COD)

Позиция на Съвета

Член 1 – точка 4 – буква б

Регламент (ЕО) № 1370/2007

Член 4 – параграф 4 б

Позиция на Съвета

Изменение

4б. Директива 2001/23/ЕО на Съвета* се прилага за смяната на оператор на обществена услуга, когато такава промяна представлява прехвърляне на предприятие по смисъла на посочената директива.

4б. Без да се засяга действието на националното право и на правото на Съюза, включително на представителни колективни споразумения между социални партньори, компетентните органи изискват от избрания оператор на обществени услуги да предостави на персонала условия на труд въз основа на обвързващи национални, регионални или местни социални стандарти, прилагани на мястото на предоставяне на услугата, и/или да изисква задължително прехвърляне на персонал в случай на промяна на оператор. Когато се изисква подобно прехвърляне, персоналят, нает по-рано от предишния оператор за извършване на услугите, получава същите права, с които би се ползвал в случай на прехвърляне по смисъла на Директива 2001/23/ЕО. Когато компетентните органи изискват операторите на обществени услуги да спазват определени социални стандарти, тръжните документи и обществените поръчки за услуги изброяват засегнатия персонал и дават по прозрачен начин подробности за договорните му права

AM\1112151BG.docx

PE596.599v01-00

*и условията, при които заетите лица
се смятат за свързани с услугите.*

Or. en